

## Draft Regulations

### Draft Regulation

An Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20)

#### Register, monthly report, notices from employers and designation of a representative

##### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation to amend the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative”, the text of which appears below, may be submitted to the Government for approval upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of this Draft Regulation is to allow the Commission de la construction du Québec to collect from employers, with their compulsory monthly report, the contribution for measures relating to manpower of the residential sector imposed by a letter of agreement which is part of the collective agreement signed on 31 august 2001 by the negotiating parties of the residential sector of the construction industry.

To date, study of the matter has revealed no significant impact on the public and businesses.

Further information may be obtained from M<sup>e</sup> Jean Ménard, Director, Direction des services juridiques, Commission de la construction du Québec, 3530, Jean-Talon Ouest, Montréal (Québec) H3R 2G3; tel.: (514) 341-3124, ext. 6425; fax: (514) 341-4287; e-mail: jean.menard@ccq.org

Any interested person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Mr. André Ménard, Chairman and Chief executive officer of the Commission de la construction du Québec, 3530, Jean-Talon Ouest, Montréal (Québec) H3R 2G3.

ANDRÉ MÉNARD,  
*Chairman and Chief executive officer  
of the Commission de la construction du Québec*

### Regulation to amend the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative\*

An Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20, s. 82, 1st par., subpar. b and f)

**1.** Section 13 of the Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative is amended by inserting the following after paragraph 8:

“(8.1) contributions for measures relating to manpower of the residential sector;”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette Officielle du Québec*.

5022

### Draft Regulation

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1)

#### Labour standards

##### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting labour standards, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

\* The Regulation respecting the register, monthly report, notices from employers and the designation of a representative, approved by Order in Council 1528-96 dated 4 December 1996 (1996, G.O. 2, 5328), has only been amended by the regulation approved by Order in Council 218-2000 dated 1 March 2000 (2000, G.O. 2, 1302).